



# MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 67

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 16 februarie 2000

## SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
	ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
19C	— Ordin al ministrului industriei și comerțului privind instituirea mecanismului de eliberare a certificatului de export în cadrul contingentelor tarifare de ovine și caprine vii și de carne de ovină și caprină, convenite în relația cu Uniunea Europeană în anul 2000.....	1-8

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL INDUSTRIEI ȘI COMERȚULUI

### ORDIN

**privind instituirea mecanismului de eliberare a certificatului de export  
în cadrul contingentelor tarifare de ovine și caprine vii și de carne de ovină și caprină,  
convenite în relația cu Uniunea Europeană în anul 2000**

Ministrul industriei și comerțului,

având în vedere prevederile art. 21 paragraful 4 din Acordul european instituit între România, pe de o parte, și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, ratificat prin Legea nr. 20/1993, ale art. 3 paragraful 1 din Protocolul de adaptare a aspectelor comerciale ale acordului european ca urmare a lărgirii Uniunii Europene și a punerii în aplicare a rezultatelor Runderi Uruguay, ratificat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 55/1998, precum și ale art. 3.2 din Reglementarea Comisiei Europene nr. 2.709/1999,

ținând seama ca exportul românesc de carne de ovine și caprine pe piața comunitară nu poate fi efectuat din lipsa abatoarelor agreate de către Uniunea Europeană, iar Reglementarea Comisiei Europene nr. 2.709/1999 dă posibilitatea convertirii contingentului de carne de ovină și caprină în echivalent animale vii,

luând în considerare necesitatea creșterii eficienței utilizării contingentului tarifar de ovine și caprine vii și de carne de ovină și caprină, disponibil în anul 2000 la exportul în Uniunea Europeană, prin: încurajarea agenților economici cu activitate tradițională în producția și în exportul de ovine și caprine vii pe această relație, precum și asigurarea respectării cerințelor sanitar-veterinare specifice; evitarea fragmentării excesive a contingentului, care conduce la alocarea unor cantități netransportabile și la îngreunarea întocmirii formalităților de livrare; reducerea până la eliminare a numărului de agenți economici care solicită acces la contingent exclusiv pentru încasarea unui comision rezultat din cedarea utilizării certificatelor de export obținute și care nu realizează efectiv exportul cantităților primite la alocare,

în temeiul prevederilor art. 3 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 864/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Industriei și Comerțului,

emite următorul ordin:

Art. 1. — (1) Contingentul tarifar de ovine și caprine vii (pozițiile tarifare 0104 10 30, 0104 10 80 și 0104 20 90) pentru export din România în țările membre ale Uniunii Europene în anul 2000 este de 5.920,2 tone greutate în viu.

(2) Acest contingent este constituit astfel:

— 5.138,3 tone în viu, reprezentând contingentul tarifar de 2.415 tone ovine și caprine vii în echivalent carcasă;  
— 781,9 tone în viu, reprezentând contingentul tarifar de 367,5 tone carne de ovină și caprină în echivalent carcasă\*).

Art. 2. — Repartizarea contingentului tarifar pentru anul 2000 se va face diferențiat, după cum urmează:

a) 5.380,2 tone agenților economici care în anul 1999 au realizat efectiv operațiuni de export de ovine și caprine vii în Uniunea Europeană, pentru cantități de minimum 12 tone. Agenții economici din această categorie vor avea acces la contingentul pentru anul 2000 în limita exporturilor efectiv realizate în anul 1999. La calcularea realizărilor la export ale acestor agenți economici se vor avea în vedere, în mod cumulativ, atât exporturile lor proprii, cât și cele *atruse*, realizate în numele unor agenți economici terți. Stabilirea cuantumului realizărilor de export ce corespund exporturilor *atruse* se va face în baza unor declarații de cesiune, prin care agenții economici terți își cedează realizările cu care figurează în evidențele Ministerului Industriei și Comerțului pe anul 1999 în favoarea agenților economici care urmează să efectueze exporturile în numele lor în anul 2000;

b) 540 tone agenților economici care în anul 1999 au realizat, în nume propriu sau din surse atrase, exporturi efective de ovine și caprine vii în Uniunea Europeană sub 12 tone, precum și agenților economici nou-veniți pe piață în anul 2000. Agenților economici din aceste categorii li se vor aloca câte 12 tone, în ordinea cronologică a depunerii cererilor pentru eliberarea certificatelor de export la registratura Ministerului Industriei și Comerțului.

Art. 3. — (1) Exportul de ovine și caprine vii cu destinația Uniunea Europeană, în cadrul contingentului tarifar

menționat la art. 1, se realizează pe baza certificatului de export tip UE, conform modelului prezentat în anexa I.

(2) Formularele pentru certificatul de export tip UE se pot procura de la sediul Ministerului Industriei și Comerțului, municipiul București, Calea Victoriei nr. 152.

Art. 4. — Certificatele de export vor fi eliberate de către Direcția integrare europeană și regională din cadrul Ministerului Industriei și Comerțului, în baza unor cereri pentru eliberarea certificatului de export tip UE contingent tarifar ovine și caprine vii. Formularele de cereri care vor fi utilizate de agenții economici pot fi procurate de la sediul Ministerului Industriei și Comerțului sau vor respecta modelul prezentat în anexa II.

Art. 5. — (1) Cererile pentru eliberarea certificatelor de export se depun la registratura Ministerului Industriei și Comerțului în termen de 10 zile lucrătoare de la data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I. Perioada de 10 zile începe cu prima zi lucrătoare care urmează datei publicării. Cererile se pot trimite și prin poștă, cu respectarea termenului de depunere.

(2) Cererile vor fi depuse în plic închis și sigilat, pe care se vor înscrie coordonatele agentului economic, destinatarul — Direcția integrare europeană și regională din cadrul Ministerului Industriei și Comerțului și mențiunea „Cerere pentru eliberarea certificatului de export ovine pentru anul 2000”, cu indicarea categoriei de solicitant, respectiv „agent economic încadrat la art. 2 lit. a)” sau „agent economic încadrat la art. 2 lit. b)”.

(3) În căsuța nr. 8 a cererii se va menționa dacă animalele care vor face obiectul exportului sunt miei de lapte sau sunt destinați îngrășării.

(4) În vederea stabilirii realizărilor agenților economici menționați la art. 2 lit. a) și, implicit, a cantităților care li se vor aloca, cererile acestora vor fi însoțite de declarațiile de cesiune menționate în articolul respectiv. Declarațiile de cesiune vor fi completate conform modelului prezentat în anexa III, vor fi semnate de directorul societății comerciale care cedează dreptul de acces la contingentul tarifar pe anul 2000 și vor purta ștampila societății comerciale respective.

\*) Convertirea cantității de carne de ovină și caprină în echivalent animale vii este posibilă în conformitate cu prevederile Reglementării Comisiei Europene nr. 2.709/1999.

Art. 6. — (1) În baza verificării cererilor pentru eliberarea certificatelor de export, Direcția integrare europeană și regională va proceda la alocarea provizorie a cantităților și va publica lista cuprinzând beneficiarii.

(2) În situația în care în urma verificărilor se vor constata cazuri în care 2 sau mai mulți agenți economici din categoria celor menționați la art. 2 lit. a) au depus declarații de cesiune din partea acelorași agenți economici terți, documentele în cauză nu se vor lua în considerare la stabilirea realizărilor de export pentru nici una dintre societățile comerciale respective.

(3) Cererile pentru eliberarea certificatului de export, depuse de agenții economici care au semnat declarații de cesiune în favoarea altor agenți economici, nu vor fi luate în considerare în alocarea cotei pe anul 2000.

Art. 7. — Agenții economici beneficiari de certificate de export în anul 1999, care nu au realizat minimum 95% din cantitățile alocate, nu au returnat certificatele de export neutilizate sau nu au avizat realizările în termenele stabilite, nu vor avea acces la contingentul tarifar pentru anul 2000.

Art. 8. — Agenții economici incluși în lista de alocare provizorie au obligația să depună ulterior, cel mai târziu până la data de 31 mai 2000, la registratura Ministerului Industriei și Comerțului, în plic închis și sigilat, certificatul de export tip UE completat, împreună cu actele de constituire a societății comerciale, din care să rezulte că sunt producători/crescători de ovine și de caprine vii și/sau că au în obiectul de activitate operațiuni de export/import cu animale vii, precum și confirmarea băncii privind încasarea contravalorii mărfii exportate în anul 1999 în nume propriu sau în numele agenților economici terți care în anul 2000 le-au cedat realizările de export (acest ultim document nu este necesar în cazul agenților economici nou-veniți pe piață). Pe plic vor fi înscrise coordonatele agentului economic și mențiunea „Contingent tarifar export ovine și caprine vii în UE în 2000“.

Art. 9. — În vederea îndeplinirii condițiilor sanitar-veterinare impuse de legislația comunitară și de cea românească la livrarea de ovine și caprine vii în Uniunea Europeană, agenții economici cărora li s-au alocat cote din contingentul pentru anul 2000 vor anexa la certificatul de export copia de pe unul dintre următoarele documente:

— autorizația sanitar-veterinară a fermei de carantină pentru export ovine sau caprine vii în Uniunea Europeană, eliberată de autoritățile competente, în situația în care agentul economic respectiv deține sau administrează o astfel de fermă;

— contractul de prestări de servicii încheiat cu un agent economic care deține sau administrează o fermă de carantină autorizată la exportul în Uniunea Europeană de ovine și de caprine vii.

Art. 10. — (1) Direcția integrare europeană și regională va elibera certificatul de export numai dacă documentația depusă este completă și dacă sunt îndeplinite în totalitate prevederile prezentului ordin.

(2) Dacă documentația depusă de agenții economici nu este completă sau nu sunt îndeplinite prevederile prezentului ordin, Direcția integrare europeană și regională va

proceda la redistribuirea în favoarea altor societăți comerciale a cantităților alocate provizoriu conform art. 6.

(3) Direcția integrare europeană și regională nu va lua în considerare documente în copie fax sau nelizibile.

Art. 11. — La cerere cota alocată unui agent economic poate face obiectul mai multor certificate de export pentru livrări eşalonate de minimum 12 tone pe fiecare certificat de export. Eliberarea fiecărui nou certificat de export va fi condiționată de prezentarea dovezii privind livrarea și încasarea tranșei anterioare.

Art. 12. — (1) Cantitatea maximă care se va aloca pe un certificat de export va fi de 120 tone. Agenții economici cărora li s-au repartizat cote totale mai mari de 120 tone vor primi inițial maximum 120 tone, apoi li se vor elibera noi certificate de export, pe măsura prezentării documentelor care dovedesc livrarea și încasarea tranșelor anterioare.

(2) La solicitarea justificată a agenților economici (de exemplu în cazul existenței unor contracte încheiate de un exportator român cu parteneri externi diferiți, derulate simultan), Direcția integrare europeană și regională va aproba eliberarea în același timp a două sau mai multe certificate de export pentru maximum 120 tone.

(3) Agenții economici cărora li s-au repartizat cantități totale mai mari de 120 tone au obligația ca până la data de 30 septembrie 2000 să prezinte Ministerului Industriei și Comerțului dovada privind realizarea și încasarea a cel puțin 70% din cota alocată. În caz contrar, cantitatea neutilizată va fi redistribuită altor solicitanți.

Art. 13. — Formularul certificatului de export care asigură accesul la contingentul alocat va fi completat de către exportator în original și în 3 copii și va fi eliberat în termen de maximum 5 zile lucrătoare de la data depunerii sale. Valabilitatea certificatului de export este de maximum 3 luni, fără să depășească data de 31 decembrie 2000.

Art. 14. — Începând cu anul 2000 agenții economici beneficiari de certificate de export au obligația de a derula ei înșiși exportul cantităților care le-au fost alocate, fără a apela la serviciile altor agenți economici. Societățile comerciale beneficiare de certificate de export, care cedează sau comercializează utilizarea acestora în favoarea altor agenți economici, nu vor mai avea acces la realocarea cantităților disponibilizate în cadrul contingentului tarifar pe anul 2000 și nici la contingentul tarifar pentru anul 2001.

Art. 15. — Agenții economici au obligația să comunice cantitățile realizate la Direcția integrare europeană și regională în maximum 20 de zile de la data realizării exportului, anexând fotocopii lizibile de pe Declarația vamală de export (DVE), Declarația de încasare valutară (DIV) și de pe certificatul de export respectiv, luându-se în considerare data depunerii la registratura Ministerului Industriei și Comerțului a documentelor menționate. Vor fi acceptate numai declarații vamale de export și declarații de încasare valutară, emise pe numele agenților economici titulari ai certificatelor de export.

Art. 16. — Agenții economici care nu se conformează prevederilor art. 15 nu vor mai avea acces la eventualele cantități disponibilizate în anul 2000 și nici la contingentul tarifar din anul 2001.

Art. 17. — Direcția integrare europeană și regională va verifica concordanța datelor din Declarația de încasare valutară și din Declarația vamală de export cu cele înscrise în cerere, certificatul de export și în documentele prezentate în sprijinul obținerii certificatului de export. În situația în care prețul efectiv încasat diferă sensibil de prețul declarat în cererea pentru eliberarea certificatului de export sau de prețul înregistrat pe piață, agentul economic în cauză va prezenta în scris, la solicitarea Direcției integrare europeană și regională, rațiunile care au condus la apariția acestei situații. În urma examinării cazului Direcția integrare europeană și regională va decide asupra continuării acordării dreptului de acces la contingent pe anul în curs sau pe anul următor pentru agentul economic în cauză.

Art. 18. — Agenții economici care sunt în imposibilitatea de a exporta cantitățile alocate în baza prezentului ordin au obligația să returneze originalul și copia nr. 1 de pe certificatul de export la Direcția integrare europeană și regională cel mai târziu după 10 zile de la expirarea termenului de valabilitate a certificatului.

Art. 19. — În cazul certificatelor de export cu termen de valabilitate până la sfârșitul anului, returnarea trebuie efectuată până cel târziu la data de 6 decembrie 2000, pentru a se putea efectua în timp util redistribuirea cantității și pentru a se evita neutilizarea contingentului.

Art. 20. — (1) Agenții economici care derulează cota alocată prin certificate de export pentru livrări eșalonate și care se găsesc în imposibilitatea de a efectua o parte a exporturilor au obligația de a notifica acest lucru în scris la Direcția integrare europeană și regională până cel târziu la data de 30 octombrie 2000, pentru a se proceda la realocarea în timp util a cantității disponibilizate.

(2) Agenților economici care renunță la cantitățile alocate în termenul stabilit la alin. (1) nu li se vor aplica prevederile art. 16.

Art. 21. — Pentru asigurarea realizării contingentului de export ovine și caprine vii pe relația Uniunea Europeană în anul 2000 eventualele cantități rămase nealocate sau disponibilizate vor fi redistribuite agenților economici interesați. Cantitățile care urmează a fi realocate vor fi afișate la registratura Ministerului Industriei și Comerțului.

Art. 22. — (1) Agenții economici cu realizări în anul 2000, care solicită alocarea unor noi cantități, trebuie să facă dovada livrării a minimum 95% din cantitățile atribuite anterior în cursul anului, prin prezentarea, în anexa la noua cerere și la certificatul de export, a documentelor menționate la art. 15 și a confirmării băncii (în original)

privind încasarea contravalorii mărfii exportate anterior (cu referire la Declarația de încasare valutară respectivă).

(2) Nu se vor lua în considerare documente în copie fax sau nelizibile.

Art. 23. — Agenții economici care în termen de 15 zile de la efectuarea redistribuirii nu se prezintă la Direcția integrare europeană și regională pentru a ridica certificatul de export pierd cantitățile alocate, care se vor distribui altor agenți economici.

Art. 24. — La cererea scrisă și justificată a agenților economici, Direcția integrare europeană și regională poate aproba, o singură dată, înlocuirea certificatului de export ca urmare a schimbării partenerului extern și a țării de destinație, în cadrul termenului de valabilitate a certificatului de export emis anterior și în condițiile returnării acestuia la Direcția integrare europeană și regională (originalul și copia nr. 1).

Art. 25. — În situații justificate, când agenții economici cărora li s-au alocat cantități în cursul anului 2000 nu au putut efectua exportul în termenul de valabilitate a certificatului de export, acest termen se poate prelungi cu maximum 30 de zile, prin eliberarea unui nou certificat de export, cu condiția returnării certificatului eliberat anterior și neutilizat (în original și copia nr. 1). Noul termen de valabilitate nu va putea depăși data limită de 31 decembrie 2000. Solicitarea de înlocuire a certificatului de export va fi însoțită de prezentarea de documente care să justifice motivele neefectuării exportului.

Art. 26. — Agenții economici care solicită certificate de export și nu realizează minimum 95% din cantitatea acordată în cursul anului 2000 nu vor mai avea acces la contingentele tarifare aferente anului 2001.

Art. 27. — Specimenele de semnătură ale persoanelor împuternicite să semneze certificatele de export, precum și specimenele de ștampilă vor fi notificate la Comisia Europeană în vederea difuzării acestora la autoritățile vamale ale statelor membre ale Uniunii Europene.

Art. 28. — Exportul de ovine și de caprine vii în țările membre ale Uniunii Europene în afara contingentului tarifar este posibil cu plata taxelor vamale prevăzute în Tariful vamal de import al Uniunii Europene și nu necesită certificat de export.


Art. 29. — Anexele I—III fac parte din prezentul ordin.

Art. 30. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministerul industriei și comerțului,  
**Radu Borceanu**

**CVISION**  
TECHNOLOGIES



1. Exportateur (Nom, adresse complète, pays)		2. Numéro de délivrance		ORIGINAL	
4. Destinataire (Nom, adresse complète, pays)		3. ORGANISME ÉMETTEUR			
Document d'origine destiné à accompagner la demande pour un certificat d'importation vers la Communauté européenne d'ovins, de caprins et de viandes ovine et caprine, délivré conformément au titre II A du règlement (CE) n° 1439/95		5. Pays d'exportation			
Date limite de validité		6. Pays de destination			
9. Marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises; nature et présentation du produit: viande fraîche, réfrigérée ou congelée, tête de bétail		7. Moyen de transport au départ		8. Taux de droit	
				10. Code NC	
				11. Masse nette (Kilogrammes)	
					
				12. Masse nette (kilogrammes) (en lettres)	
ATTESTATION DE L'ORGANISME ÉMETTEUR Je soussigné atteste que la quantité figurant dans le présent document d'origine de ..... kilogrammes masse carcasse <sup>(1)</sup> et se référant à la quantité globale faisant l'objet du règlement (CE) n° 1440/95 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires est originaire de ..... Elle concerne le contingent tarifaire ouvert pour l'année .....					
		Lieu		Date	
		(Cachet de l'organisme émetteur)		(Signature)	


A remplir soit à la machine à écrire, soit à la main en caractères d'imprimerie

<sup>(1)</sup> Poids en carcasse (poids équivalent non déossé). On entend par là, le poids de viande non déossée présentée comme telle, ainsi que de viande déossée converti en poids non déossé par application d'un coefficient. A cet effet, 55 kg de viande ovine ou caprine déossée, autre que de la viande de chevreau, correspondent à 100 kg de viandes ovine ou caprine non déossée, autre que de la viande de chevreau et 60 kg de viande d'agneau ou de chevreau déossée correspondent à 100 kg de viande d'agneau, déossée, 100 kg de poids vif correspondent à 47 kg de poids en carcasse (poids équivalent non déossé).

1. Exportateur (Nom, adresse complète, pays)		2. Numéro de délivrance		COPIE 1	
4. Destinataire (Nom, adresse complète, pays)		3. ORGANISME ÉMETTEUR			
Document d'origine destiné à accompagner la demande pour un certificat d'importation vers la Communauté européenne d'ovins, de caprins et de viandes ovine et caprine, délivré conformément au titre II A du règlement (CE) n° 1439/95		5. Pays d'exportation			
Date limite de validité		6. Pays de destination			
9. Marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises; nature et présentation du produit: viande fraîche, réfrigérée ou congelée, tête de bétail		7. Moyen de transport au départ		8. Taux de droit	
				10. Code NC	
				11. Masse nette (Kilogrammes)	
				12. Masse nette (kilogrammes) (en lettres)	
ATTESTATION DE L'ORGANISME ÉMETTEUR Je soussigné atteste que la quantité figurant dans le présent document d'origine de ..... kilogrammes masse carcasse <sup>(1)</sup> et se référant à la quantité globale faisant l'objet du règlement (CE) n° 1440/95 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires est originaire de ..... Elle concerne le contingent tarifaire ouvert pour l'année .....					
		Lieu		Date	
		(Cachet de l'organisme émetteur)		(Signature)	


A remplir soit à la machine à écrire, soit à la main en caractères d'imprimerie

<sup>(1)</sup> Poids en carcasse (poids équivalent non déossé). On entend par là, le poids de viande non déossée présentée comme telle, ainsi que de viande déossée converti en poids non déossé par application d'un coefficient. A cet effet, 55 kg de viande ovine ou caprine déossée, autre que de la viande de chevreau, correspondent à 100 kg de viandes ovine ou caprine non déossée, autre que de la viande de chevreau et 60 kg de viande d'agneau ou de chevreau déossée correspondent à 100 kg de viande d'agneau, déossée, 100 kg de poids vif correspondent à 47 kg de poids en carcasse (poids équivalent non déossé).

1. Exportateur (Nom, adresse complète, pays)		2. Numéro de délivrance		COPIE 2	
4. Destinataire (Nom, adresse complète, pays)		3. ORGANISME ÉMETTEUR			
Date limite de validité		5. Pays d'exportation			
Document d'origine destiné à accompagner la demande pour un certificat d'importation vers la Communauté européenne d'ovins, de caprins et de viandes ovine et caprine, délivré conformément au titre II A du règlement (CE) n° 1439/95		6. Pays de destination			
Date limite de validité		7. Moyen de transport au départ		8. Taux de droit	
Date limite de validité		9. Marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises; nature et présentation du produit: viande fraîche, réfrigérée ou congelée, tête de bétail			
Date limite de validité		10. Code NC		11. Masse nette (Kilogrammes)	
Date limite de validité					
Date limite de validité		12. Masse nette (kilogrammes) (en lettres)			
<p>ATTESTATION DE L'ORGANISME ÉMETTEUR</p> <p>Je soussigné atteste que la quantité figurant dans le présent document d'origine de ..... kilogrammes masse carcasse <sup>(1)</sup> et se référant à la quantité globale faisant l'objet du règlement (CE) n° 1440/95 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires est originaire de ..... Elle concerne le contingent tarifaire ouvert pour l'année .....</p>					
Date limite de validité		Lieu		Date	
Date limite de validité		(Cachet de l'organisme émetteur)		(Signature)	

A remplir soit à la machine à écrire, soit à la main en caractères d'imprimerie

<sup>(1)</sup> Poids en carcasse (poids équivalent non déossé). On entend par là, le poids de viande non déossée présentée comme telle ainsi que de viande déossée converti en poids non déossé par application d'un coefficient. A cet effet, 55 kg de viande ovine ou caprine déossée, autre que de la viande de chevreau, correspondent à 100 kg de viandes ovine ou caprine non déossée, autre que de la viande de chevreau et 60 kg de viande d'agneau ou de chevreau déossée correspondent à 100 kg de viande d'agneau, déossée, 100 kg de poids vif correspondent à 47 kg de poids en carcasse (poids équivalent non déossé).

1. Exportateur (Nom, adresse complète, pays)		2. Numéro de délivrance		COPIE 3	
4. Destinataire (Nom, adresse complète, pays)		3. ORGANISME ÉMETTEUR			
Date limite de validité		5. Pays d'exportation			
Document d'origine destiné à accompagner la demande pour un certificat d'importation vers la Communauté européenne d'ovins, de caprins et de viandes ovine et caprine, délivré conformément au titre II A du règlement (CE) n° 1439/95		6. Pays de destination			
Date limite de validité		7. Moyen de transport au départ		8. Taux de droit	
Date limite de validité		9. Marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises; nature et présentation du produit: viande fraîche, réfrigérée ou congelée, tête de bétail			
Date limite de validité		10. Code NC		11. Masse nette (Kilogrammes)	
Date limite de validité					
Date limite de validité		12. Masse nette (kilogrammes) (en lettres)			
<p>ATTESTATION DE L'ORGANISME ÉMETTEUR</p> <p>Je soussigné atteste que la quantité figurant dans le présent document d'origine de ..... kilogrammes masse carcasse <sup>(1)</sup> et se référant à la quantité globale faisant l'objet du règlement (CE) n° 1440/95 et des règlements ultérieurs sur les contingents tarifaires est originaire de ..... Elle concerne le contingent tarifaire ouvert pour l'année .....</p>					
Date limite de validité		Lieu		Date	
Date limite de validité		(Cachet de l'organisme émetteur)		(Signature)	

A remplir soit à la machine à écrire, soit à la main en caractères d'imprimerie

<sup>(1)</sup> Poids en carcasse (poids équivalent non déossé). On entend par là, le poids de viande non déossée présentée comme telle ainsi que de viande déossée converti en poids non déossé par application d'un coefficient. A cet effet, 55 kg de viande ovine ou caprine déossée, autre que de la viande de chevreau, correspondent à 100 kg de viandes ovine ou caprine non déossée, autre que de la viande de chevreau et 60 kg de viande d'agneau ou de chevreau déossée correspondent à 100 kg de viande d'agneau, déossée, 100 kg de poids vif correspondent à 47 kg de poids en carcasse (poids équivalent non déossé).

1. Numele si adresa exportatorului (inclusiv telefon si fax)  Daca este producator/crescator	Nr. inregistrare la MIC:			
2. Numele si adresa importatorului	<b>C E R E R E</b> <b>PENTRU ELIBERARE</b> <b>CERTIFICAT DE EXPORT TIP UE</b>  <b>CONTINGENT TARIFAR</b>  <b>OVINE SI CAPRINE VII</b>			
3. An cota	5. Tara de destinatie			
4. Date privind furnizorul marfii ( Numele si adresa firmei, telefon, fax)	6. Termen de livrare			
	7. Conditie de plata			
8. Descrierea marfii si caracteristici	9. Pozitie tarifara	10. Cantitate (tone in viu)	11. Cantitate (echivalent carcasa)	12. Pret//tona in viu  
13. Mentiiuni ale Ministerului Industriei si Comertului:  Cantitate alocata _____  (Data, semnatura autorizata, stampila)	14. Declaratie exportator:  Declar pe propria raspundere ca datele mentionate in prezenta cerere sunt reale   (Data, persoana autorizata, functie, semnatura si stampila)			

**DECLARAȚIE DE CESIUNE**

Subsemnatul ....., reprezentant legal al Societății Comerciale ....., cu sediul în ....., codul fiscal ....., declar că cedez în favoarea Societății Comerciale ....., cu sediul în ....., codul fiscal ....., cantitatea care, în conformitate cu performanțele din anul 1999, ar urma să fie alocată firmei noastre în cadrul contingentului tarifar de ovine și caprine vii, deschis în anul 2000 la exportul în Uniunea Europeană.

Data .....

*Director,*

.....

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București  
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici București,  
Str. Blanduziei nr. 1, sectorul 2, telefon 211.51.00.  
Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruioficial.ro